

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatzeko eta hedatzeko egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatzeko eta hedatzeko egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

Lehenengo gutuna

Sarrera eta helburuak

2000. urtean, Bilbao, Donostia eta Gasteizko Elizbarrutietako Artxibo Historikook parrokiakoko fondoakoko sakramentu-sailen digitalizatzeko egitasmoari ekin genion eta, ondorioz, artxiboaren zerbitzu digitala sortu da. Egitasmo hau, Eusko Jaurlaritzak Bilbao, Donostia eta Gasteizko elizbarrutiek hauen artxiboak digitalizatzeko 2001ean sinatu eta 2002 eta 2003an berri zuten Hitzarmenaren barruan dago. 2004. urteko abenduan Hitzarmen berria sinatu zen Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailaren eta Bilbao, Donostia eta Gasteizko elizbarrutien artean, hiru Elizbarrutietako Artxiboetako sakramentu-erregistroen indizatzeko eta internet bidezko zabaltzerako. Hitzarmen honek 2008ra arte iraungo du eta aurreko urteetan hasitako digitalizatzeko egitasmoa burutzeko eta finkatzeko sinatu da.

Informazio eta hedatzeko interaktiborako zerbitzuetatik hartu genuen hasieratik, ez euskarri edo segurtasun kopiaren truke hustzat. Sakramentu-erregistroen kontsulta ahalik eta gehien erraztea da helburua eta, horregatik, digitalizatzeko horrekin batera, hiru elizbarrutietako sakramentu-erregistroen (1900. urtera arteko bataio, ezkontza eta heriotzak) indexazio edo indizeen sortzerako egitasmoa ere garatzen da. Interes unibertsaleko eta gizarte eduki altuko artxibo fondo mota batzuetara iristeko aukera nahi duten guztiei ematea zen gure asmoa. Hedatzeko eta kontsultarako teknologia berriak ezartzeak balio erantsia eta interes publikoa ematen zion dokumentazio honi.

Egitasmoak ondorio zabalak izan ditu artxiboetan, modernizazio teknologikoetatik eta erabilgaitzaile gero eta ugari eta anitzagoari eskaintzeko zerbitzuen

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatze eta hedatze egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

profesionalizatze handiagoagatik. Egitasmoa bukatzeaz dagoela, ebaluatzeko eta proposamenak mahaigaineratzeko unea da, egitasmoaren inguruan geroari begira dauden ikuspuntuak, sinergiak eta aukerak kontuan hartuz. Horregatik, erabiltzaileak protagonista nagusi diren jardunaldiak antolatu ditugu. Mahainguruen bidez, erabiltzaile mota desberdinen iritzia ezagutu nahi dugu: artxiboen munduko profesionalak, artxibora birtualki edo egoitzara bertara joaten diren erabiltzaileak edo, etorkizunari begira, jarraibide batzuk eskain diezazkiguketene beste profesional eta ikertzaile batzuk.

EGITARAUA

OSTEGUNA, azaroak 8

9,00: Akreditazioa

9,30etatik 10,00etara: Inaugurazio ofiziala:

Miren Azkarate (Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailburua),
Carmelo Etxenagusia (Bilboko Gotzain Laguntzailea)
Iñaki Azkuna (Bilboko Alkatea)

HASIERAKO EKITALDIA

10,15- 11,00:

Hasierako txostena

Gaia: *Jakin-mina, ikerketa eta ezagutzaren eragile bezala*

Hizlaria: Jon Bagües Eresbileko Zuzendaria eta Liburutegi, Artxibo eta Musika Dokumentaziorako Zentroen Nazioarteko Elkarteko Presidenteordea

11,15- 11,45: Egitasmoaren aurkezpena:

Zeren bila gabiltza eta zer lortu dugu? Ikuspuntuan joko esparru bakoitzetik

Moderatzailea: Arantza Arzamendi (Eusko Jaurlaritzako Kultura Saileko Ondararako Zuzendaria)

- Irargi-Euskadiko Dokumentu Ondarearen Zentrua
- Bizkaiko Eliz Artxibo Historikoa
- Donostiako Elizbarrutiko Artxibo Historikoa
- Gasteizko Elizbarrutiko Artxibo Historikoa

11,45-12,15: Atsedenaldia - Kafea.

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatzeko eta hedatzeko egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

I. SAIOA

12,15etatik 13,00ra: Mahaingurua: *Zein iritzi dute profesionalek?*

Helburua:

- Sakramentu-erregistroen digitalizatzeko eta hedatzeko egitasmoaren digitalizatzeko egitasmoaren alderdi positibo eta negatiboak aztertu ikuspuntu eta ibilbide profesional desberdinetatik.

Moderatzailea: Anabella Barroso (AHEB-BEHAko Zuzendaria)

Hizlariak:

- Antonia Heredia. Artxibozaina.
- Julio Cerdá. Argandako Udal Artxiboa.
- Pedro Penteado. Arquivo do Tombo eta Unibertsitate Katoliko Portugaldarra.
- Christine Martinez. Frantziako Artxibo Nazionala.

13,00tik 14,00etara: Eztabaida.

II. SAIOA

17,00etan: Mahaingurua: *Erabiltzaileek, zer espero dute egitasmo honetatik?*

Helburua:

- Erabiltzaileen iritzi eta eskariak ezagutu.

Moderatzailea: Antonia Heredia

17,00 – 17,45

Hizlariak:

- F. Borja Aguinagalde.
- Roberto Mendiguren (Bizkaiko erabiltzailea)
- Fermín Olaskoaga (Donostiako erabiltzailea)
- Juan Vidal-Abarca (Vitoriako erabiltzailea)

18,00etatik 19,00etara: Eztabaida.

20,00etan: Cocktail-Afaria. Euskalduna Jauregia.

BARIKUA, azaroak 9

III. SAIOA

JARDUNALDIAK(2007.eko azaroaren 8 eta 9a. Bilbon. Euskalduna Jauregia)

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatze eta hedatze egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

10,00etan: Mahaingurua: *Eta aurrerantzean, zer? Etorkizuneko aukerak.*

Helburua:

- Egitasmo honen ostean elizbarrutietako artxiboek geroari begira dituzten aukera desberdinak ezagutu.
- Egitasmo honen eragina, bere sinergiak, e.a. baloratu.

Moderatzailea: F. Borja Aguinagalde

Hizlariak:

- Roberto Gomez de la Iglesia (Xabide)
- Javier Garduño (Suspergintza Elkarte)
- Esteban Goti (Deustuko Unibertsitatea, Bilbao)
- Sonia Crespo (Universidad Carlos III de Madrid)
- Aurkene Alzua (Deustuko Unibertsitatea)

11,00etatik 11,30etara: Atsedaldia - Kafea.

11,30etatik 12,30etara: Eztabaida.

13,00ean: Gerora begira: norantz goazen. Ondorioen aurkezpena.

JARDUNALDIEN BUKAERA.

JARDUNALDIAK(2007.eko azaroaren 8 eta 9a. Bilbon. Euskalduna Jauregia)

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatzeko eta hedatzeko egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

Datu praktikoak:

Antolatzaileak:

- Irargi. Eusko Jaurlaritzako Kultura Saila.
- Bizkaiko Elizaren Histori Arkibua (AHEB-BEHA).
- Donostiako Elizbarrutiko Artxibo Historikoa.
- Gasteizko Elizbarrutiaren Artxibo Historikoa.

Lekua: Euskalduna Jauregia. Bilbao. E aretoa.

Egunak: 2007.eko azaroaren 8 eta 9a.

Hizkuntza ofizialak: euskera, gaztelania

Idazkaritza eta informazioa: Bizkaiko Eliz Artxibo Historikoa

Tf.a: 944062493. e-maila: jornadas2007@ahab-beha.org

Babesle izan daitezkeenentzat:

Tf.a: 944062492 e-maila: jornadas2007@ahab-beha.org

IZEN-EMATEA ETA MATRIKULA

Izen-ematea: 2007.eko urriaren 30era arte.

MATRIKULA ESKUBIDEAK

Urriaren 15era arte:

Arrunta: 140 €

Ikasle, langabetu eta pentsiodunak: 90 €

Urriaren 16tik aurrera: denek 180 €

Kasu guztietan, matrikula, coffee-break eta afari-cocktaila eta lagungarriak sartzen dira presioan.

Ordaintzeko bidea:

Matrikula eskubideak banku transferentziaz ordaindu behar dira, izenburuan “**Artxiboak guztiontzat jardunaldiak**” izenburua jarritz.

Bankua: Santander Central Hispano

C.C.C.: 0049 1500 03 2810355229

Ordainketa estatu espainiarretik kanpokoa bada,

Bankua: BBVA

IBAN: ES 97 0182 3999 3702 0066 4662

SWIFT: BBVAESMMXXX

Izen-ematea webgunean (www.ahab-beha.org) edo faxez bidali ordainagiriarekin batera:

Cristina Castillo edo Elena Cortazar

Bizkaiko Elizaren Histori Arkibua

www.ahab-beha.org

jornadas2007@ahab-beha.org

Ikasle, langabetu edo pentsiodun izan ezker, egoera hori egiaztatzen duen agiriaren kopia bidali.

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatze eta hedatze egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

IZEN-EMATEKO

Jardunaldiak

ARTXIBOAK GUZTIONTZAT.

Elizbarrutietako Artxibo Historikoen digitalizatze eta hedatze egitasmoa: eztabaida eta etorkizuneko aukerak.

(2007.eko azaroaren 8 eta 9a. Bilbon. Euskalduna Jauregia)

Izena eta abizenak

Helbidea/Lantokia (Kalea, Herria, Posta-kodea, Probintzia)

Harremanetarako telefonoa

E-maila

Matrikularen zenbatekoa

Urriaren 15a baino lehen

Matrikula arrunta 140 € Matrikula murriztua 90 €

Egiaztagiria aurkezten du (aipatu zein)

Urriaren 16tik aurrera. Matrikula 180 €